

**URRETXUKO PASIONISTAS
ERAIKUNTZAN DAGOEN ASPACE
ZENTRO INTEGRALARENTZAKO
BABES-ELEMENTUEN HORNIDURA ETA
INSTALAZIOA EGITEKO BALDINTZA
TEKNIKOAK.**

1.- KONTRATUAREN XEDEA.

Kontratuaren xedea izango da agiri honen 1. eranskinean identifikatu eta erreferentzia egiten diren Urretxuko Pagoeta auzoko 2. zenbakian dagoen Aspace zentro integralarentzako babes-elementuen hornidura eta instalazioa.

Kontratu honen xedea Europar Batasunak finantzatzen du – NextGenerationEU.

Baldintza-agiri honetan jasotako baldintza teknikoak nahitaezko gutxieneko baldintzak dira, eta, beraz, enpresa lizitatzailerik aurkeztutako proposamenak baldintza horiek betetzen ez baditu, baztertu egingo dira eta lizitazioa dagokion eskaintzatik kanpo geratuko da. Enpresa kontratistak agiri honetan aurreikusitako material tekniko baliokideak edo hobeagoak hornitu ahal izango ditu, baldin eta behar bezala egiaztatzen badute ezaugarri horiek teknikoki baliokideak edo handiagoak direla. Marka komertzial zehatzen, patenteen, modeloen eta abarren aipamenak deskriptiboak dira, eta enpresa kontratistak agiri honetan jasotako material baliokideak edo hobeagoak hornitu ahal izango du.

Kontratu honen xedea honela banatzen da:

**PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS
PARA EL SUMINISTRO E INSTALACIÓN
DE ELEMENTOS DE PROTECCIÓN PARA
EL CENTRO INTEGRAL ASPACE SITO EN
EL EDIFICIO PASIONISTAS DE URRETXU.**

1.- OBJETO DEL CONTRATO.

El objeto del contrato será el suministro e instalación de los elementos de protección para el centro integral Aspace sito en el edificio Pasionistas de Pagoeta auzoa 2 de Urretxu, que se identifican y referencian en el anexo I del presente pliego.

El objeto de este contrato está financiado por la Unión Europea – NextGenerationEU.

Las prescripciones técnicas recogidas en este pliego son requisitos mínimos imperativos, de tal modo que el no cumplimiento de las mismas por parte de la propuesta presentada por las empresas licitadoras conllevará el rechazo de la misma y la exclusión de la licitación de la oferta correspondiente. La empresa contratista podrá suministrar materiales de características técnicas equivalentes o superiores a las previstas en el presente documento, siempre y cuando acrediten fehacientemente que dichas características son técnicamente equivalentes o superiores. Las menciones a marcas comerciales concretas, patentes, modelos, etc. son de carácter descriptivo, pudiendo la empresa contratista suministrar materiales equivalentes o superiores a los recogidos en el presente pliego.

El objeto del contrato se divide en:

- 1.- Neurketak.
- 2.- Babes elementuak eskuratzea.
- 3.- Babes elementuak instalatzea.
- 4.-Babes elementuen akatsak, desbideraketak eta kalteak zuzentzea.

2.1.- NEURKETAK.

Babes-elementuen neurriak eta xehetasun-neurketak hornikuntzaren xede diren instalazioetara egindako bisitan lortu ahal izango dira. Bisita proposamenak aurkezteko epearen barruan egin ahal izango da, udaleko teknikariek hitzordua adostu ondoren.

2.2.- BABES-ELEMENTUAK ESKURATZEA.

Enpresa kontratistak baldintza-agirietan jasotako baldintza teknikoen arabera hornitu beharko ditu babes-elementuak.

Laneko segurtasuna eta osasuna babesteko, eta ingurumenaren gaineko inpaktuak murrizteko, babes-elementuek gutxieneko irizpide batzuk bermatu beharko dituzte ergonomiari, erosotasunari, segurtasunari eta ingurumen-kalitateari dagokienez. Gainera, hornidura-zerbitzua ere ingurumena errespetatuz egin beharko da.

Jarraian jasotzen diren irizpideak kontratuan esku hartzen duten babes-elementuei, osagarriei, burdineriei eta gainerako elementuei buruzkoak dira:

- 1.- Mediciones.
- 2.- Suministro de los elementos de protección
- 3.- Instalación de los elementos de protección
- 4.- Subsanación defectos, desviaciones y daños de los elementos de protección.

2.1.- MEDICIONES.

El dimensionamiento de los elementos de protección, sus mediciones de detalle se podrán obtener en la visita a las instalaciones objeto del suministro que se podrá realizar dentro del plazo de presentación de propuestas, previa concertación de cita con el personal técnico municipal.

2.2.- SUMINISTRO DE LOS ELEMENTOS DE PROTECCIÓN.

La empresa contratista deberá realizar el suministro de los elementos de protección de acuerdo a los requisitos técnicos que se recogen en los pliegos.

Para salvaguardar la seguridad y salud laboral, así como reducir los impactos sobre el medio ambiente, los elementos de protección tendrán que garantizar unos criterios mínimos de ergonomía, comodidad, seguridad y calidad ambiental. Además, el servicio de suministro también tendrá que realizarse de manera respetuosa con el medio ambiente.

Los criterios que a continuación se recogen se refieren a los elementos de protección, accesorios, herrajes y demás elementos que intervienen en el contrato:

Iraunkortasuna:

Produktuek 2 urteko bermea izan behar dute, eta ordezkoko piezen eskuragarritasuna, gutxienez, 10 urtez.

Mantenua:

Produktuak disolbatzaile organikoak dituzten produktuak erabili gabe garbitu behar dira. Horregatik, produktuak garbitzeko eta mantentzeko buruzko informazioa eman behar da.

Birziklatzea eta berrerabiltzea:

Produktuak birziklagarria edo berrerabiltzeko egokia izan behar du. Produktua osatzen duten materialak erraz bereiz daitezke, behar bezala birziklatzeko. Produktuaren erabiltzailearen eskuliburuak birziklatzeko eta berrerabiltzeko aukerak aipatu behar ditu.

Bilgarriak:

Bilgarriak material birziklagarriak egina egon behar du (papera/kartoia, polietilenoa, polipropilenoa, poliestirenoa). Ez dira sartzen urre-koloreko plastikoak.

Bilgarria material bat baino gehiago izan daiteke, eskuz eta erraz bereiz badaiteke material bakar baten zatitan.

Nolanahi ere, material plastikoek argi eta garbi identifikatuta egon behar dute. Enpresa kontratistak enbalajeen azken kudeaketa egokia egiteko konpromisoa hartuko du, eta eskaintzan berariaz adieraziko du zer kudeaketa egingo duen (edo kontratua gauzatzeko irizpidea, baina baliteke nola egingo duen ez deskribatzea).

Durabilidad:

Los productos han de tener una garantía de 2 años y la disponibilidad de piezas de recambio durante, al menos, 10 años.

Mantenimiento:

La limpieza de los productos ha de ser posible sin el uso de productos con disolventes orgánicos. Por ello se debe facilitar información sobre la limpieza y mantenimiento de los productos.

Reciclaje y reutilización:

El producto ha de ser reciclable o adecuado para su reutilización. Los materiales de los que está compuesto el producto, deben ser fácilmente separables para su correcto reciclaje. El manual del usuario del producto tiene que citar las opciones de reciclaje y reutilización.

Embalajes:

El embalaje debe estar fabricado con un tipo de material reciclable (papel/cartón, polietileno, polipropileno, poliestireno). Quedan excluidos los plásticos dorados.

El embalaje puede consistir en más de un material si puede ser separado manualmente y de modo fácil en partes de un único material.

En cualquier caso, los diferentes materiales plásticos deben estar claramente identificados. La empresa contratista se comprometerá a una adecuada gestión final de los embalajes, indicando de modo expreso en la oferta la gestión que va a llevar a cabo (o criterio de ejecución del contrato, pero entonces puede no describir como lo va a hacer).

2.3.- BABES-ELEMENTUEN INSTALAZIOA.

Enpresa kontratistak garraiatu eta jasotzeko behar diren baliabide lagungarri guztiak izan beharko ditu, eraikinaren barruan material guztia biltzeko. Halaber, aldameneko bizilagunekin tratatuko ditu izan ditzakeen eraginak.

Era berean, enpresa kontratistak konpromisoa hartzen du babes-elementu guztiak lekuan jartzeko, baita babes-elementu horiek eusteko, muntatzeko, instalatzeko, kableak jartzeko eta konektatzeko ere, beharrezkoa bada, bai eta funtzionatzeko beharrezkoak diren eta erabiltzeko prest dauden elementu guztiak ere. Hau da, elementu guztiak plegu honetan definitutako preskripzio teknikoen arabera instalatuko dira, eta funtzionamendu-egoera ezin hobean geratu beharko dute.

Jabeak lokalean egongo den pertsona bat edukitzen saiatuko da jabetzak aurreikusitako denboran, lokalaren ekipamendu-prozesuan.

Babes-elementuak, etab,... muntatu ondoren, **lokala garbi entregatuko da**, berehala erabili ahal izateko.

Enpresa kontratistak, era berean, babes-elementu guztiak instalatu ondoren kendu beharreko enbalajeak eta tresnak desmuntatu, kendu eta balorizazio-plantara eramatea aurreikusi beharko du, eta **muntaketan eta instalazioan sortutako**

2.3.- INSTALACION DE LOS ELEMENTOS DE PROTECCIÓN.

La empresa contratista deberá contar con todos los medios auxiliares necesarios para su transporte y elevación de forma que se realice el acopio de todo el material en el interior del edificio. También se encargará de tratar con los vecinos colindantes las posibles afecciones producidas.

A su vez, la empresa contratista se compromete a la instalación en el sitio de todos los elementos de protección, incluyendo la sujeción de los mismos, montaje, instalación, cableado y conexión si fuera necesario y todos los elementos precisos para su funcionamiento y listos para su utilización. Es decir, todos los elementos se instalarán de acuerdo con las prescripciones técnicas definidas en el presente pliego debiendo quedar en perfecto estado de funcionamiento.

La propiedad procurará disponer de una persona que se encontrará en el local durante el tiempo estimado por la propiedad, en el proceso de equipamiento del local.

Una vez montados los elementos de protección, **el local se entregará limpio**, de manera que se pueda acceder a su uso inmediatamente.

La empresa contratista, deberá contemplar a su vez el desmontaje, retirada y traslado a la planta de valorización de los embalajes y enseres que sea necesario retirar después de la instalación de los elementos de protección, **así como realizar una limpieza de la**

zikinkeria garbitu beharko du.

suciedad producida en el montaje e
instalación.

2.4.- AKATSAK, DESBIDERATZEAK ETA/EDO KALTEAK ZUZENTZEA.

Babes-elementuak instalatu ondoren, enpresa kontratistak konpondu egin beharko ditu jabeak jasotzean antzemandako akats, desbideratze eta/edo kalte guztiak.

Bukatutakoan, jabeak lokala berrikusiko du, babes-elementuen hornikuntza eta instalazioa kontratatutako baldintza teknikoen arabera dela, jasotzeko egoera ezin hobean dagoela eta espazio guztiak lanekin hasi aurreko egoera berean daudela egiaztatzeko (fatxada eta kanpoko arotzeria barne), baita babes-elementuak lekuz aldatzeak eragin ditzakeen eremu komunak ere.

Enpresa kontratistaren erantzukizuna izango da jabeak antzemandako kalte guztiak konpontzea, bai eta babes-elementuen horniduran eta instalazioan antzemandako desbideratze guztiak ere, honako honen arabera:

Jabeak egiaztatu eta baliozkotu ondoren hasiko da kontatzen babes-elementuen hornidura eta instalazioaren bermea.

a) Altzarien instalazioaren balidazioa eta

2.4.- SUBSANACION DE DEFECTOS, DESVIACIONES Y/O DAÑOS.

Tras la instalación completa de los elementos de protección, la empresa contratista deberá realizar la subsanación de cualquier defecto, desviación y/o daño detectado en la recepción por parte de la propiedad.

Una vez terminado, la propiedad revisará el local para comprobar que el suministro e instalación de los elementos de protección es conforme a las prescripciones técnicas contratadas, que está se encuentra en perfecto estado para ser recepcionada y que todos los espacios están en el mismo estado que antes de comenzar con los trabajos (incluida la fachada y carpintería exterior), así como las zonas comunes que pudieran ser afectadas por el traslado de los elementos de protección.

Será responsabilidad de la empresa contratista reparar todos los daños y desperfectos detectados por la propiedad, así como todas las desviaciones detectadas en el suministro e instalación de los elementos de protección de acuerdo a lo siguiente:

La garantía del suministro e instalación de los elementos de protección comenzará a contar tras la comprobación y validación realizada por la propiedad.

a) Validación y Certificación de la instalación del mobiliario.

ziurtagiria.

JABETZAK babes-elementu guztiak berrikusi eta baliozkotuko ditu, baita osatzen dituzten elementu guztien egokitasuna eta egoera ere.

Azkenik, kanpoko espazioen, fatxaden eta arotzerien egoera orokorra berrikusiko da.

Hornitutako eta instalatutako babes-elementuetan akats, desbideratze eta/edo kalteen kasuan, hau da, agiri honetan deskribatutakoaren arabera ez badago, enpresa kontratistak zuzendu egin beharko ditu, JABETZAREN oniritzia jaso arte, dagokion ziurtagiria baliozkotuz.

JABETZAREN adostasuneko ekipamendua jaso ondoren, enpresa kontratistak dagokion faktura egin ahal izango du.

b) Instalazioa amaitzean entregatu beharreko dokumentazioa.

Enpresa kontratistak, hornidura eta instalazioa egin ondoren, dokumentazio hau aurkeztu beharko du paperean eta formatu digitalean:

- Bermearen ziurtagiriak.
- Behar duten babes-elementuen horniduren suarekiko erresistentziaren ziurtagiriak (plastikoak, zura, etab.).

Por parte de LA PROPIEDAD se realizará la revisión y validación de todos los elementos de protección, su idoneidad y el estado acabado de estos.

Por último, se revisará el estado general de los espacios, fachadas y carpinterías interiores y exteriores incluidas.

En el caso de defectos, desviaciones y/ daños en los elementos de protección suministrados e instalados, es decir, que no se encuentre de acuerdo a lo descrito en este pliego, la empresa contratista deberá proceder a la subsanación de las mismas, hasta el visto bueno por parte de LA PROPIEDAD a través de la validación de la certificación correspondiente.

Una vez recepcionado el equipamiento de conformidad por parte de LA PROPIEDAD, la empresa contratista podrá emitir la correspondiente factura asociada.

b) Documentación a entregar a la finalización de instalación.

La empresa contratista, una vez realizado el suministro e instalación deberá aportar la siguiente documentación en papel y formato digital:

- Certificados de garantía.
- Certificados de resistencia al fuego de los elementos de protección y resto de suministros que lo precisen (plásticos, madera, etc.)

- Elementu bakoitzarekin mantentze-lanen eskuliburu bat emango da, honako hauei buruzko gomendioak zehazteko: maiztasunak, beharrezko tresnak edo erremintak eta garbiketa-eragiketetan erabili beharreko produktuak, lubrifikazioa (beharrezkoa bada) eta elementu mugikorren berrikuspena.
- Con cada elemento se entregará un manual de mantenimiento que defina las recomendaciones sobre frecuencias, instrumentos o herramientas necesarias y productos a utilizar en las operaciones de limpieza, lubricación si es requerida, y revisión de elementos móviles.

ANEXO I ERANSKINA

**BABES ELEMENTU OROKORRAK
ELEMENTOS GENERALES DE PROTECCIÓN.**

ARTIKULUA ARTÍCULO	KOPURUA CANTIDAD
LINOLEO EN PAREDES (FRISO) O DE CARÁCTERÍSTICAS TÉCNICAMENTE EQUIVALENTES O SUPERIORES: SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE REVESTIMIENTO DE LINOLEO TARKETT LINOWALL DE 2MM DE ESPESOR, COLOCADO A UN METRO DE ALTURA. SE CONTEMPLA UN 5% DE PERDIDA. CLASIFICACIÓN AL FUEGO B-S2,D0.	360 m ²
PERFIL DE ALUMINIO, O DE CARÁCTERÍSTICAS TÉCNICAMENTE EQUIVALENTES O SUPERIORES: SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE PERFIL DE TERMINACIÓN DE ALUMINIO BAGLINOX MODELO 319-0	360 ml
ESQUINERA DE ALUMINIO, O DE CARÁCTERÍSTICAS TÉCNICAMENTE EQUIVALENTES O SUPERIORES: SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE ESQUINERA TERMINACIÓN ALUMINIO DE 23MM, CON ADHESIVO INCORPORADO Y REFORZADO CON SIKA.	126 unidades
REVESTIMIENTO MURAL DECOCHOC, O DE CARÁCTERÍSTICAS TÉCNICAMENTE EQUIVALENTES O SUPERIORES: SUMINISTRO E INSTALACION DE FORRADO A DE 0,5M DE ALTURA DE PUERTAS DE PASO Y CORREDERAS A DOS CARAS CON REVESTIMIENTO MURAL DECOCHOC STARO DE 1,5MM DE ESPESOR CLASIFICACIÓM AL FUEGO B-S1, D0.	88 unidades
REVESTIMIENTO MURAL DECOCHOC, O DE CARÁCTERÍSTICAS TÉCNICAMENTE EQUIVALENTES O SUPERIORES: SUMINISTRO E INSTALACION DE FORRADO DE PAREDES EN ZONA DE HUECO DE ASCENSOR A UN METRO DE ALTURA CON REVESTIMIENTO MURAL DECOCHOC STARO DE 1,5MM DE ESPESOR CLASIFICACIÓM AL FUEGO B-S1, D0.	20 m ²
PASAMANOS DE ALUMINIO DE PVC, O DE CARÁCTERÍSTICAS TÉCNICAMENTE EQUIVALENTES O SUPERIORES: SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE PASAMANOS ESCORT REDONDO CON PERFIL CONTINUO DE ALUMINIO DE PVC. INCLUYE LOS ACCESORIOS NECESARIOS PARA SU CORRECTA INSTALACIÓN.	9 ml

EGINBIDEA: Jasota gera dadin plegu hau 2025/05/05eko Alkatetzaren Ebazpenez onartu dela.

DILIGENCIA: Para hacer constar que el presente pliego ha sido aprobado por Resolución de Alcaldía de 05/05/2025

Urretxun, 2025/05/06
Idazkariak

MARIA JOSE
BEGUIRISTAIN
ZABALO - 15994003X

Firmado digitalmente por MARIA
JOSE BEGUIRISTAIN ZABALO -
15994003X
Fecha: 2025.05.06 13:20:20
+02'00'